

CONTRACT Nr. 122
privind achiziția de bunuri prin C.M.V. 21272808
I PARTEA GENERALĂ
(OBLIGATORIU)

Obiectul achiziției *Aparate de aer conditionat și motocoase pentru institutiile subordonate DETS sectorul Ciocana*

Cod CPV: 42500000-1 - Echipamente de răcire și de ventilare

“13” septembrie 2024

mun. Chișinău
(localitatea)

Furnizorul/Prestatorul de bunuri /servicii	Autoritatea contractantă
<p style="text-align:center"><u>„ELPO” S.R.L.</u> <i>(denumirea completă a întreprinderii, asociației, organizației)</i></p> <p>reprezentată prin <u>Administrator Mircea Moraru</u> <i>(funcția, numele, prenumele)</i> care acționează în baza <u>Statut</u>, <i>(statut, regulament, hotărîre etc.)</i> denumit(a) în continuare <u>Vânzător</u></p> <p><u>nr. 141534 data 04.06.2024, c/f: 1004600009903</u> <i>(se indică nr. și data de înregistrare în Registrul de Stat)</i> pe de o parte,</p>	<p style="text-align:center"><u>Direcția Educație Tineret și Sport</u> <u>sec.Ciocana,</u> <i>(denumirea completă a întreprinderii, asociației, organizației)</i> reprezentată prin <u>Vladimir Crusinschi – sef</u> <u>interimar,</u> <i>(funcția, numele, prenumele)</i> care acționează în baza <u>Regulament</u>, <i>(statut, regulament, hotărîre etc.)</i> denumit(a) în continuare <u>Cumpărător</u></p> <p><u>nr. 530211 data 23.08.2023 c/f1007601009565</u> <i>(se indică nr. și data de înregistrare în Registrul de Stat)</i> pe de altă parte,</p>

ambii (denumiți(te) în continuare Părți), au încheiat prezentul Contract referitor la următoarele:

a. Achiziționarea **Aparate de aer conditionat și motocoase pentru institutiile subordonate DETS sectorul Ciocana**

(denumirea bunului/serviciului)

denumite în continuare Bunuri, conform procedurii de achiziții publice de tip C.M.V. nr. 21272808 /ocds-b3wdp1-MD-1724998469977 din 30 august 2024.

în baza deciziei grupului de lucru al Cumpărătorului/Beneficiarului din „10” septembrie 2024.

b. Următoarele documente vor fi considerate părți componente ale Contractului:

- a) Specificația tehnică;
- b) Specificația de preț;

- c. În cazul unor discrepanțe sau inconsecvențe între documentele componente ale Contractului, documentele vor avea ordinea de prioritate enumerată mai sus.
- d. În calitate de contravaloare a plăților care urmează a fi efectuate de Cumpărător/Beneficiar, Furnizorul se obligă prin prezentul contract să livreze Cumpărătorului Bunurile și să înlăture defectele lor în conformitate cu prevederile Contractului sub toate aspectele.
- e. Cumpărătorul se obligă prin prezentul contract să plătească Furnizorului, în calitate de contravaloare a livrării bunurilor, prețul Contractului în termenele și modalitatea stabilite de Contract.

1. Obiectul Contractului

- 1.1. Furnizorul își asumă obligația de a livra Bunurile conform Specificației, care este parte integrantă a prezentului Contract.
- 1.2. Cumpărătorul se obligă, la rândul său, să achite și să recepționeze Bunurile livrate de Furnizorul.
- 1.3. Calitatea Bunurilor se atestă prin certificatele de calitate indicate în Specificație.
- 1.4. Serviciile prestate în baza contractului vor respecta standardele indicate în Specificație
- 1.5. Termenele de garanție [*valabilitate, după caz*] a Bunurilor sunt indicate în Anexa nr.22, Specificații tehnice și/sau în documentația de însoțire a bunurilor.

2. Termeni și condiții de livrare/prestare

2.1. ***Livrarea Bunurilor se efectuează de către O.E. – timp de 20 zile de la înregistrarea contractului. Livrarea, descărcarea și instalarea/montarea se va face din contul Operatorului economic cu toate materialele necesare pentru instalarea condiționerelor.***

2.2. Documentația de însoțire a Bunurilor include:

Certificate de conformitate/calitate

Certificate de garanții

E-Factura

Act de predare-primire cu semnătura și ștampila Directorului instituției beneficiare.

2.3. Originalele documentelor prevăzute în punctul 2.2 se vor prezenta Cumpărătorului cel târziu la momentul livrării bunurilor la destinația finală. Livrarea bunurilor se consideră încheiată în momentul în care sunt prezentate documentele de mai sus.

3. Prețul și condiții de plată

3.1. Prețul Bunurilor livrate conform prezentului Contract este stabilit în lei moldovenești, fiind indicat Specificația prezentului Contract.

3.2. Suma totală a prezentului Contract, inclusiv TVA, se stabilește în lei moldovenești și constituie: **128 904,00lei MD**

(Una sută douăzeci și opt mii nouă sute patru lei, 00 bani) MD.

(suma cu cifre și litere)

3.3. Achitarea plăților pentru Bunurile livrate se va efectua în lei moldovenești.

3.4. Metoda și condițiile de plată de către Cumpărător vor fi:

Conform E-Factura timp de 30 de zile.

3.5. Plățile se vor efectua prin transfer bancar pe contul de decontare al Furnizorului indicat în prezentul Contract.

4. Condiții de predare-primire

4.1. Bunurile se consideră predate de către Furnizor și recepționate de către Cumpărător [*destinatar, după caz*] dacă:

- a) cantitatea Bunurilor corespunde informației indicate în Lista bunurilor și graficul livrării și documentele de însoțire conform punctului 2.2 al prezentului Contract;
- b) calitatea Bunurilor corespunde informației indicate în Specificație;
- c) ambalajul și integritatea Bunurilor corespunde informației indicate în Specificație.

4.2. Furnizorul este obligat să prezinte Cumpărătorului un exemplar original al facturii fiscale odată cu livrarea Bunurilor, pentru efectuarea plății. Pentru nerespectarea de către Furnizor a prezentei clauze, Cumpărătorul își rezervă dreptul de a majora termenul de achitare prevăzut în punctul 3.4 corespunzător numărului de zile de întârziere și de a fi exonerat de achitarea penalității stabilite în punctul 10.3.

5. Standarde

5.1. Bunurile furnizate în baza contractului vor respecta standardele prezentate de către furnizor în propunerea sa tehnică.

5.2. Când nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a Bunurilor.

6. Obligațiile părților

6.1. În baza prezentului Contract, Furnizorul se obligă:

- a) să livreze Bunurile în condițiile prevăzute de prezentul Contract;
- b) să anunțe Cumpărătorul după semnarea prezentului Contract, în decurs de 5 zile calendaristice, prin telefon/fax sau mijloace electronice, despre disponibilitatea livrării Bunurilor;
- c) să asigure condițiile corespunzătoare pentru recepționarea Bunurilor de către Cumpărător/Beneficiar [*destinatar, după caz*], în termenele stabilite, în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- d) să asigure integritatea și calitatea Bunurilor pe toată perioada de până la recepționarea lor de către Cumpărător/Beneficiar [*destinatar, după caz*].

6.2. În baza prezentului Contract, Cumpărătorul/Beneficiarul se obligă:

- a) să întreprindă toate măsurile necesare pentru asigurarea recepționării în termenul stabilit a Bunurilor livrate în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- b) să asigure achitarea Bunurilor livrate, respectând modalitățile și termenele indicate în prezentul Contract.

7. Circumstanțe care justifică neexecutarea contractului

7.1. Părțile sunt exonerate de răspundere pentru neîndeplinirea parțială sau integrală a obligațiilor conform prezentului Contract, dacă aceasta este cauzată de producerea unor cazuri de circumstanțe care justifică neexecutarea contractului (războaie, calamități naturale: incendii, inundații, cutremure de pământ, precum și alte circumstanțe care nu depind de voința Părților).

7.2. Partea care invocă clauza circumstanțelor care justifică neexecutarea contractului este obligată să informeze imediat (dar nu mai târziu de 10 zile) cealaltă Parte despre survenirea circumstanțelor care justifică neexecutarea contractului.

7.3. Survenirea circumstanțelor care justifică neexecutarea contractului, momentul declanșării și termenul de acțiune trebuie să fie confirmate printr-un aviz de atestare, eliberat în mod corespunzător de către organul competent din țara Părții care invocă asemenea circumstanțe.

7.4 În cazul în care în circumstanțele care justifică neexecutarea contractului, acesta se modifică prin acordul adițional, inclusiv modificarea termenilor de executare, în cazul unei executări ulterioare a contractului. Când se execută pct.7.1 și pct. 7.3, părțile modifică contractul prin acord - adițional, privind neîndeplinirea parțială sau integrală a obligațiilor, inclusiv modificarea termenilor în cazul suspendării și executării ulterioare a contractului.

8. Rezoluțiunea

8.1. Rezoluțiunea Contractului se poate realiza cu acordul comun al Părților.

8.2. Contractul poate fi rezolvit în mod unilateral de către:

- a) Cumpărător în caz de refuz al Furnizorului de a livra Bunurile prevăzute în prezentul Contract;
- b) Cumpărător în caz de nerespectare de către Furnizor a termenelor de livrare stabilite;
- c) Furnizor în caz de nerespectare de către Cumpărător a termenelor de plată a Bunurilor;
- d) Furnizor sau Cumpărător în caz de nesatisfacere de către una dintre Părți a pretențiilor înaintate conform prezentului Contract.

8.3 Cumpărătorul are dreptul de a rezolvi unilateral contractul în perioada de valabilitate a acestuia în una dintre următoarele situații:

- a) contractantul se afla, la momentul atribuirii lui, în una dintre situațiile care ar fi determinat excluderea sa din procedura de atribuire potrivit art. 19 al Legii nr.131/2015 privind achizițiile publice;
- b) contractul a făcut obiectul unei modificări substanțiale care necesita o nouă procedură de achiziție publică în conformitate cu art. 76 al Legii nr.131/2015 privind achizițiile publice;
- c) contractul nu ar fi trebuit să fie atribuit contractantului respectiv, având în vedere o încălcare gravă a obligațiilor ce rezultă din Legea nr.131/2015 privind achizițiile publice și/sau tratatele internaționale la care Republica Moldova este parte, care a fost constatată printr-o decizie a unei instanțe judecătorești naționale sau, după caz, internaționale.

8.4. Partea inițiatoare a rezoluțiunii Contractului este obligată să comunice în termen de 5 zile lucrătoare celeilalte Părți despre intențiile ei printr-o scrisoare motivată.

8.5. Partea înștiințată este obligată să răspundă în decurs de 5 zile lucrătoare de la primirea notificării. În cazul în care litigiul nu este soluționat în termenele stabilite, partea inițiatoare va iniția rezoluțiunea.

9. Reclamații

9.1. Reclamațiile privind cantitatea Bunurilor livrate sunt înaintate Furnizorului la momentul recepționării lor, fiind confirmate printr-un act întocmit în comun cu reprezentantul Furnizorului.

9.2. Pretențiile privind calitatea bunurilor livrate sunt înaintate Furnizorului în termen de 5 zile de la depistarea deficiențelor de calitate și trebuie confirmate printr-un certificat eliberat de o organizație independentă neutră și autorizată în acest sens.

9.3. Furnizorul este obligat să examineze pretențiile înaintate în termen de 3 zile de la data primirii acestora și să comunice Cumpărătorului despre decizia luată.

9.4. În caz de recunoaștere a pretențiilor, Furnizorul este obligat, în termen de 3 zile, să livreze suplimentar Cumpărătorului/Beneficiarului cantitatea nelivrată de bunuri, iar în caz de constatare a calității necorespunzătoare – să le substituie sau să le corecteze în conformitate cu cerințele Contractului.

9.5. Furnizorul poartă răspundere pentru calitatea Bunurilor în limitele stabilite, inclusiv pentru viciile ascunse.

9.6. În cazul devierii de la calitatea confirmată prin certificatul de calitate întocmit de organizația independentă neutră sau autorizată în acest sens, cheltuielile pentru staționare sau întârziere sunt suportate de partea vinovată.

10. Sancțiuni

10.1. Forma de garanție de bună executare a contractului agreeată de Cumpărător/Beneficiar - *nu se aplică*.

10.2. Pentru refuzul de a vinde Bunurile prevăzute în prezentul Contract, se va reține garanția de bună executare a contractului, în cazul în care ea a fost constituită în conformitate cu prevederile punctului 10.1., în caz contrar Furnizorul suportă o penalitate în valoare de 5% din suma totală a contractului.

10.3. Pentru livrarea cu întârziere a Bunurilor, Furnizorul poartă plata despăgubirii în valoare de 0,1% din suma Bunurilor nelivrate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 1 % din suma totală a prezentului Contract. În cazul în care întârzierea depășește 3 zile, Furnizorul prezintă Cumpărătorului o explicație în formă scrisă. Dacă Cumpărătorul acceptă, Furnizorul prelungește termenul de valabilitate a garanției de bună executare, în caz contrar se consideră ca fiind refuz de a livra Bunurile prevăzute în prezentul Contract și Furnizorul i se va reține garanția de bună executare a Contractului, în cazul în care a fost constituită în conformitate cu prevederile pct.10.1.

10.4. Pentru achitarea cu întârziere, Cumpărătorul poartă plata despăgubirii în valoare de 0,1% din suma Bunurilor neachitate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 1% din suma totală a prezentului contract.

10.5. Prima zi lucrătoare ulterioară datei ce constituie termenul limită de livrare, precum și, termenul limită de achitare se consideră zi lucrătoare de întârziere.

10.6. Suma penalității calculate Furnizorului conform prezentului Contract poate fi dedusă (reținută) de către Cumpărător din suma plății pentru Bunurile livrate.

11. Drepturi de proprietate intelectuală

11.1. Furnizorul are obligația să despăgubească achizitorul împotriva oricărui:

- a) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate, și
- b) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea Caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

12. Dispoziții finale

12.1. Litigiile ce ar putea rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către Părți pe cale amiabilă. În caz contrar, ele vor fi transmise spre examinare în instanța de judecată competentă conform legislației Republicii Moldova.

12.2. Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, să convină asupra modificării clauzelor contractului, prin acord adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului. Modificările și completările la prezentul Contract sînt valabile numai în cazul în care au fost perfectate în scris și au fost semnate de ambele Părți.

12.3. Nici una dintre Părți nu are dreptul să transmită obligațiile și drepturile sale stipulate în prezentul Contract unor terțe persoane fără acordul în scris al celeilalte părți.

12.4. Prezentul Contract în cazul în care este semnat electronic, de către ambele părți, acesta este remis în mod automat prin mijloacele electronice, dar în cazul când contractul este semnat

olografic se întocmește în două exemplare în limba română, câte un exemplar pentru Furnizor, Cumpărător.

12.5. Prezentul Contract se consideră încheiat la data semnării și intră în vigoare la data înregistrării la una din trezoreriile regionale ale Ministerului Finanțelor, în cazul în care sursele financiare se alocă din bugetul de stat/bugetul local, sau la data semnării sau la o altă dată ulterioară indicată în acest contract în cazul în care gestionarea surselor financiare nu se efectuează prin intermediul sistemului trezorerial.

12.6. Prezentul contract este valabil până la 31.12.2024.

12.7. Prezentul Contract reprezintă acordul de voință al părților și se consideră semnat la data aplicării ultimei semnături de către una din părți.

12.8. Pentru confirmarea celor menționate mai sus, Părțile au semnat prezentul Contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova.

Furnizorul: „ELPO” SRL	Beneficiarul
Adresa poștală: oficiu: MD-2005 Chișinău, str. Pușkin 53B.	Adresa poștală: Alecu Russo, 57
Telefon: 079778077, (22) 228212	Telefon:022 339 761, 022 426 001
IBAN: MD61RN000000000225160131	IBAN:MD72TRPDAK30000000378100
Banca: „Banca Comerciala Romana Chisinau” SA	Banca: Minis. Finan. – Trezoreria de Stat
Adresa poștală a băncii: fil. nr.2 Pușkin	C/B 226614
Cod: RNCBMD2X504	Cod: TREZMD2X
C/f: 1004600009903	Cod fiscal: 1007601009565
E-mail: info@elpo.md	E-mail: detsciocanaachiziti@mail.ru
SEMNĂTURILE PĂRȚILOR	
Semnătura autorizată: „ELPO” SRL	Semnătura autorizată: Direcția educație, tineret și sport s. Ciocana
Administrator Mircea MORARU	Șef interimar Vladimir CRUȘINSCHI

SPECIFICAȚII TEHNICE - conform datelor din anexa nr. 22

Denumirea bunurilor	Denumire a modelului bunului	Țara de origine	Producătorul	Specificarea tehnică deplină solicitată de către autoritatea contractantă	Specificarea tehnică deplină propusă de către ofertant
1	2	3	4	5	6
Lotul nr. 1 - Aparate de aer condiționat					
Conditioner – 70 m2	KWSM-24IR32HF	China	Kanion Group Co. Limited	Conform caietului de sarcini	<p>Aparat de aer condiționat, KANION INVERTER, Clasa PREMIUM, de perete de birou, 24000 BTU/h</p> <p>Putere de răcire: 6810 (1830 ~ 7800)W; Putere de încălzire: 6870 (1850 ~ 7900)W; Consum de energie (răcire / încălzire) (W/h): 2257 (410 ~ 2824)/2063 (420 ~ 3005); Regimuri: Răcire/Încălzire/Uscare/Ventilare Suprafața deservită (m²): 70; Debit de aer (m³ / h) : 800/980/1100; Lungimea maxima trasa, m – 20m; Inaltimea cadere maxima, m – 15 m; Traseu frigorific – 1/4x1/2 Agent frigorific – R32 Greutate – 13,0/40,0 kg Dimensiuni bloc intern 1010 * 315 * 220 mm Dimensiuni bloc exntern 920 * 699 * 380 mm Sunet la nivel interior (dB (A): 30/40/45; Temperaturi exterioare admise (răcire) -15⁰C ~+53⁰C ; Temperaturi exterioare admise (încălzire) -20⁰C ~+30⁰C ; Tensiune / frecvență / fază (V / Hz / Ph): 220 / 50/ 1; Clasa energetică (încălzire/răcire) A++/A+++; Modul WiFi Filtru de aer - Golden Fin</p>

					<p>Instalarea si materiale necesare sint incluse in pret. Termen de garanție : 24 luni</p> <p>L.T. Petru Zadnipru – 2 buc; L.T. Stefan Voda – 1 buc;</p>
<p>Conditioner – 25 m2</p>	<p>KWSM-09IR32HF</p>	<p>China</p>	<p>Kanion Group Co. Limited</p>	<p>Conform caietului de sarcini</p>	<p>Aparat de aer condiționat, KANION INVERTER, Clasa PREMIUM, de perete de birou, 9000 BTU/h</p> <p>Putere de răcire: 2600 (940 ~ 3300)W; Putere de încălzire: 2610 (940 ~ 3360)W; Consum de energie (răcire / încălzire) (W/h): 825 (240 ~ 1380)/767 (240 ~ 1552); Regimuri: Răcire/Încălzire/Uscare/Ventilare Suprafața deservită (m2): 25; Debit de aer (m³ / h) : 500; Sunet la nivel interior (dB (A): 20/25/28; Debit de aer (m³ / h) : 450/500/550; Lungimea maxima trasa, m – 20m; Inaltimea cadere maxima, m – 10 m; Traseu frigorific – 1/4x3/8 Agent frigorific – R32 Greutate – 6,5/22,0 kg Dimensiuni bloc intern 698 * 255 * 190 mm Dimensiuni bloc exntern 712 * 276 * 459 mm Temperaturi exterioare admise (răcire) -15⁰C ~+53⁰C ; Temperaturi exterioare admise (încălzire) -20⁰C ~+30⁰C ; Tensiune / frecvență / fază (V / Hz / Ph): 220 / 50/ 1; Clasa energetică (încălzire/răcire) A++/A+++; Modul WiFi Filtru de aer - Golden Fin Instalarea si materiale necesare sint incluse in pret. Termen de garanție : 24 luni</p>

					C.C.C. Ghiocel – 2 buc; L.T. Petru Zadnipru – 2 buc; I.E.T. nr.128 – 1 buc; Contabil. Centralizata – 1 buc;
Conditioner – 50 m2	CA50XS1 AG 18000 BTU	China	Hisense (Guangdong) Air Conditioning Co., Ltd	Conform caietului de sarcini	Aparat de aer condiționat, HISENSE, de perete de birou , 18000 BTU/h Puterea nominală de răcire (kW/h): 5.0; Puterea nominală de încălzire (kW/h): 5.2; Consum de energie (răcire / încălzire) (W/h): 1500/1600; Consumul de energie în modul așteptare: 1 W Regimuri: Răcire/Încălzire/Uscare/Ventilare Suprafața deservită (m ²): 50; Debit de aer (m ³ / h) : 880; Agent frigorific – R32 Sunet la nivel interior (dB (A)): 36; Temperaturi exterioare admise (răcire) -15 ⁰ C ~+50 ⁰ C ; Temperaturi exterioare admise (încălzire) -20 ⁰ C ~+24 ⁰ C ; Tensiune / frecvență / fază (V / Hz / Ph): 220 / 50/ 1; Dimensiuni bloc intern (Lx Îx A): 890 × 300 × 220 mm Controlul de la distanță: Prin telecomandă Diametrul conductei pentru lichid: 6.35 mm Diametrul conductei pentru gaz: 12.7 mm Lungimea maximă a țevii: 20 m Diferența de înălțime - maximă: 15 m Clasa energetică (încălzire/răcire) A++/A+++; Instalarea și materiale necesare sunt incluse în pret. Filtru de aer - Golden Fin Greutate netă: 10 kg Termen de garanție : 24 luni L.T.Gheorghe Ghimpu – 2 buc;

Semnăturile părților

**Furnizorul de bunuri:
„ELPO” SRL**

**Autoritatea contractantă:
DETS sectorul Ciocana**

Administrator Mircea MORARU

Șef interimar Vladimir CRUȘINSCHI

Anexa nr. 2
la contractul nr. 122
Din „13” septembrie 2024

SPECIFICAȚII DE PREȚ - conform datelor din anexa nr. 23

Cod CPV	Denumirea bunurilor	Unitatea de măsură	Cantitatea	Preț unitar (fără TVA)	Preț unitar (cu TVA)	Suma fără TVA	Suma cu TVA	Termenul de livrare și instalare
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Lotul nr. 1 - Aparate de aer condiționat								
42113 130-4	Conditioner – 70 m2	buc	3	12620,00	15144,00	37860,00	45432,00	în termen de 20 zile, de la înregistrarea contractului.
	Conditioner – 25 m2	buc	6	6960,00	8352,00	41760,00	50112,00	
	Conditioner – 50 m2	buc	2	13900,00	16680,00	27800,00	33360,00	
	TOTAL					107420,00	128904,00	

Semnăturile părților

Furnizorul de bunuri: „ELPO” SRL		Autoritatea contractantă: DETS sectorul Ciocana	
Administrator	Mircea MORARU	Șef interimar	Vladimir CRUȘINSCHI